

# Tourisme franco-suisse ... élément de coopération internationale

Autor(en): **Ingrand, Henry**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **29 (1949)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-888430>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# TOURISME

## FRANCO-SUISSE...



**L**E tourisme a trouvé en Suisse un terrain d'élection. Une industrie hôtelière habile a su y exploiter avec méthode les ressources d'une nature pittoresque et il n'est guère, sans doute, de citoyen de la Confédération helvétique qui reste indifférent aux bienfaits matériels et moraux que vaut à son beau pays la qualité de son hospitalité traditionnelle.

Au sortir de la dernière guerre, la Suisse fait figure d'oasis au milieu d'une Europe bouleversée. Aux yeux de beaucoup, les attraits de ses paysages se renforcent des prestiges de la paix et de l'abondance; aussi, bien des Français aspirent-ils à un voyage en Suisse comme à un retour dans un univers oublié.

Encore que la Suisse subisse alors certains des inconvénients que vaut aux pays prospères l'indigence de leurs voisins et qu'une monnaie appréciée ne soit pas faite pour faciliter le séjour de visiteurs appauvris, les restrictions que le gouvernement français se voit contraint d'édicter pour la délivrance de devises étrangères n'empêchent pas qu'un nombre appréciable de Français ne passent la frontière suisse : ils ne seront à vrai dire guère moins nombreux en 1949 que dix ans plus tôt.

Dans le moment même où s'affirme l'importance du tourisme en tant qu'élément des échanges internationaux, l'Europe cherche à organiser son économie; convaincus que les industries touristiques européennes ne peuvent que bénéficier de la substitution de la coopération à la concurrence, nous nous félicitons que les mesures plus libérales prises cette année par la France en matière d'allocations de devises aient donné à un nombre accru de nos nationaux la possibilité de voyager à l'étranger; nous souhaitons tout particulièrement qu'un retour progressif à la libre circulation des personnes et des biens permette à des Français toujours plus nombreux de se rendre en Suisse.

Car ces visites de peuple à peuple ne sont-elles pas le moyen le plus aimable d'entretenir une vieille amitié?

...élément de  
coopération  
internationale

par

**Henry Ingrand**

Commissaire général au tourisme français

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'H. Ingrand'. The signature is written in a cursive style and is underlined with a single horizontal line.